



## INTRODUCZIUN

DA FLURINA CAVEGN-TOMASCHETT

*Igl evangeli raquenta dad ina miracla da Jesus; gia la secunda ch'el fa en la Decapolis, la tiara dils pagauns. Igl evangelist Marc vul far attents, che Jesus surmunta cunfins religius, ch'el vul era animar ils carstgauns ch'ei buca d'origin giudaic da sesarver per Diu e siu reginavel.*

*Jesus pren il suord e met ord la fuola. Aschia sa el dar tutta atenziun a siu visavi. El vegn datier al carstgaun, metta maun vid el, pren part da sia sort. Enten mirar encunter tschiel seligia Jesus en siu far e plidar cun Diu.*

*Cun in act che para a nus empau jasters (metter il det en l'ureglia e spidar sin la lieunga) vegn il suord e met medegaus. La spida era enconuschenta sco remiedi e dueva tener naven il nausch.*

*Il camond da sesarver «effata» ei era vegnius daus a nus duront il batten. Buca mo nossas ureglias, mobein era nies cor duei sesaver; schibein pil plaid da Diu sco era per quel dil concarstgaun. En consequenza dil tedlar vegn lu era nossa lieunga sliogada per annunziar Diu e sia buna scaffiziun, aschia sco ils giuvnals fan quei alla fin digl evangeli.*

## EVANGELI

*Mc 7,31–37*

<sup>31</sup>Bandunond puspei la cuntrada da Tirus, eis el vegnius tras Sidon viers la mar da Galilea, permiez tras il territori dalla Decapolis. <sup>32</sup>Ed ins ha menau tier el in suord e met e rugau el d'imponer il maun a quel. <sup>33</sup>Prendend el d'ina vart, naven dalla fuola, ha Jesus tschenta sia detta ellas ureglias ad el e tucchau sia lieunga cun spida. <sup>34</sup>Lu, alzond ils eglis encunter tschiel, ha el dau in schem e detg: Effata; quei vul dir: Sesarva! <sup>35</sup>Ed immediat ein sias ureglias s'aviartas, ed il ligiom da sia lieunga ei sesligiaus, ed el ha saviu plidar endretg. <sup>36</sup>E Jesus ha scumandau ad els da raquintar quei fatg ad enzatgi; mo pli ch'el scumandava e pli ch'els fagevan paleis. <sup>37</sup>Orda sesezs dil smarvegl schevan ei: Tut las caussas ha el fatg bein: El fa udir ils suords e plidar ils mets.